

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ВОЛИНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ЛЕСІ УКРАЇНКИ**

«Затверджено»

Голова приймальної комісії

Волинського національного
університету імені Лесі Українки

Анатолій ЦЬОСЬ

«25 березня» 2022 р.

ПРОГРАМА

ВСТУПНОГО ІСПИТУ ДО АСПРАНТУРИ

**ДЛЯ ВСТУПУ НА НАВЧАННЯ НА ОСНОВІ ОСВІТНЬОГО СТУПЕНЯ
МАГІСТРА (ОСВІТНЬО-КВАЛІФІКАЦІЙНОГО РІВНЯ СПЕЦІАЛІСТА)**

ДЛЯ ЗДОБУТТЯ СТУПЕНЯ ДОКТОРА ФІЛОСОФІЇ (PhD)

ГАЛУЗІ ЗНАНЬ 03 ГУМАНІТАРНІ НАУКИ

ЗІ СПЕЦІАЛЬНОСТІ 035 ФІЛОЛОГІЯ

(освітньо-наукова програма

«Поліпарадигмальність іншомовних дискурсів»)

ЛУЦЬК – 2022

ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

Євроінтеграційні процеси, творцями та очевидцями яких ми є зумовлюють потребу у підготовці конкурентоспроможних та кваліфікованих фахівців з відповідним рівнем професійних компетенцій, які успішно засвоїли освітню програму підготовки магістра (спеціаліста) – філолога, а також мають високий рівень володіння іноземною мовою (іноземними мовами) та необхідні навички проведення наукових досліджень у царині іноземної філології.

Програму укладено відповідно до вимог МОН України, Закону України «Про вищу освіту», Постанови КМ України «Про затвердження Порядку підготовки здобувачів вищої освіти ступеня доктора філософії та доктора наук у закладах вищої освіти (наукових установах)», Правил прийому до Волинського національного університету імені Лесі Українки у 2022 році.

Майбутні здобувачі ступеня доктора філософії повинні *знати та вміти*: еволюцію філологічних студій; філологічні концепції та підходи вітчизняних та зарубіжних науковців щодо проблем у філологічній царині; закономірності, концепції, тенденції та перспективи розвитку філологічних учень; аналізувати та науково осмислювати вплив історичних, культурних, психологічних та соціальних чинників на еволюцію мовознавчих студій; коректно оперувати знаннями, залучати сучасні концепції викладання філологічних дисциплін; правильно обирати і застосовувати методи та методики досліджень.

ЗМІСТ ПІДГОТОВКИ ДО ВСТУПНОГО ІСПИТУ

Вступне випробування на навчання для здобуття ступеня доктора філософії передбачає складання іспиту, який охоплює питання українською та іноземною мовою (залежно від обраної мови дослідження) з загального мовознавства, фонетики, граматики, лексикології, стилістики тощо.

Вступний іспит має на меті визначити рівень підготовки вступників, їх рівень ознайомлення з теоретичними напрацюваннями та практичними здобутками в царині іноземної філології, особливостями розвитку іноземних мов у фонетичному, лексичному та граматичному вимірах від найдавніших часів до наших днів, а також готовність до здійснення мовознавчих студій в умовах інтегрованого наукового ландшафту з урахуванням інтеграції освітньої системи України у європейський та світовий освітній простори та потребу в підвищенні рівня знань аспірантів для здобуття необхідної кваліфікації.

ПОРЯДОК ПРОВЕДЕННЯ ВСТУПНОГО ІСПИТУ ДО АСПІРАНТУРИ

Організація і проведення вступного іспиту до аспірантури Волинського національного університету імені Лесі Українки здійснюється відповідно до Закону України «Про вищу освіту», Умов прийому на навчання до закладів вищої освіти України в 2022 р., Правил прийому до аспірантури ВНУ імені Лесі Українки в 2022 р., Положення «Про приймальну комісію ВНУ імені Лесі Українки», Положення про предметні комісії для проведення вступних випробувань до аспірантури ВНУ імені Лесі Українки.

ПЕРЕЛІК ПИТАНЬ ДО ВСТУПНОГО ІСПИТУ ЗАГАЛЬНЕ МОВОЗНАВСТВО

Історія мовознавства

1. Періодизація розвитку лінгвістичних учень. Лінгвістичні традиції.
2. Основні теорії походження мови. Зовнішні та внутрішні причини мовних змін.
3. Концепція мовної відносності. В. Гумбольдт, Е. Сепір, Б. Уорф: співвідношення мови і позамовної дійсності.
4. Порівняльно-історичне мовознавство (натуралізм, психологізм).
5. Порівняльно-історичне мовознавство (молодограматизм).
6. Порівняльно-історичний метод у мовознавстві і генеалогічна класифікація мов.
7. Індоевропейська мовна сім'я. Способи встановлення мовної спорідненості.
8. Філософсько-лінгвістична концепція В. Гумбольдта та її значення для розвитку мовознавства.
9. Структурна лінгвістика та її основні школи.
10. Синтаксичні структури та породжуюча граматики Н.Хомського.
11. Поняття “структура” та “система” у сучасному мовознавстві. Системність мови. Зовнішні та внутрішні системні характеристики мови.
12. Мова і суспільство. Мовні зміни в еволюційному вимірі (на прикладі однієї мови).
13. Лінгвістична концепція Фердинанда де Соссюра.
14. Давні германські мови. Етапи розвитку германських мов. Сучасні германські мови, їх розповсюдження та функціонування.
15. Сучасні романські мови та ключові етапи їх розвитку, розповсюдження та функціонування.

Теорія мови та методологія мовознавства

1. Мова як знакова система. Мовні знаки, їх структура та класифікації. Асиметрія мовного знаку.
2. Когнітивні особливості мови та мисленнєвих процесів.
3. Мова і мовлення.

4. Структура мови.
5. Фонологічна система мови.
6. Граматична система мови.
7. Лексико-семантична система мови.
8. Проміжні рівні мови.
9. Функції мови.
10. Комунікативна лінгвістика.
11. Когнітивна лінгвістика.
12. Лінгвістика тексту.
13. Вербальні та невербальні засоби спілкування.
14. Перекладознавчі студії.
15. Методи дослідження мови.

АНГЛІЙСЬКА МОВА

Історія мови, стилістика, граматики, фонетики, лексикологія

1. Grammatical categories of noun in OE, ME and Modern English.
2. Grammatical categories of verb in OE, ME and Modern English.
3. Principle features of the Germanic languages.
4. Linguistic consequences of the Norman Conquest. French loans in English.
5. The great vowel shift. Common Germanic consonant shift.
6. General characteristics of adjectives and pronouns as parts of speech.
7. Grammatical meaning, types of grammatical meaning and grammatical forms.
8. National and regional pronunciation variants in English. Standard English pronunciation (RP).
9. History of the article.
10. Intonation and prosody.
11. Word-building and its main types.
12. History of the verb system.
13. Phraseological units, their definition and distinctive features. Main types of classification.
14. History of the non-finite forms of the verb.
15. Modifications of phonemes in speech (assimilation, accommodation, elision, reduction, insertion of vowels).

НІМЕЦЬКА МОВА

Історія мови, стилістика, граматики, фонетики, лексикологія

1. Das Verb im Mittelhochdeutschen und im Frühneuhochdeutschen.
2. Die Besonderheiten des Satzbaus im Mittelhochdeutschen.
3. Das Substantiv im Mittelhochdeutschen.

4. Bereicherung des Wortschatzes im Frühneuhochdeutschen und im Mittelhochdeutschen.
5. Das Verb im Althochdeutschen.
6. Die Deklination der Substantive im Althochdeutschen.
7. Syntaktische Besonderheiten des Althochdeutschen.
8. Besonderheiten des phonologischen Systems des Althochdeutschen.
9. Die zweite Lautverschiebung der Konsonanten. Klassifikation der Laute, Kürze und Länge der Vokale, Diphthonge, Umlaute, Konsonanten. Stimmhafte und stimmlose Konsonanten. Aspiration, Assimilation.
10. Die wichtigsten Besonderheiten der Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. Das grammatische System, Subsystem, grammatische Kategorien, grammatische Oppositionen und Paradigmen.
11. Das Problem der Klassifikation der Wortarten. Die wichtigsten Prinzipien und Streitfragen. Der Status von Artikeln, Partikeln und Modalwörtern. Das Problem der Zahlwörter, der Pronomen, des Adverbs und der Interjektion im System der Sprache.
12. Wortbedeutung, Struktur der Wortbedeutung. Definition des Begriffes "Wort" und die damit verbundenen Schwierigkeiten.
13. Satzglieder und semantische Kasus. Morpho-syntaktische und semantische Satzmodelle.
14. Wortbildung der deutschen Gegenwartssprache.
15. Wege der Bereicherung der Lexik in der deutschen Gegenwartssprache.

ФРАНЦУЗЬКА МОВА

Історія мови, стилістика, грамати́ка, фонетика, лексиколо́гія

1. La sous-catégorisation des substantifs.
2. Conditions historiques du fonctionnement de l'ancien français. Premiers monuments littéraires de la langue française.
3. Comparez les particularités du style officiel et celles du style scientifique.
4. Le système des styles du français moderne.
5. La différence entre le sens lexical du mot et la valeur grammaticale du mot.
6. L'évolution du sens des mots.
7. Conditions historiques pendant la période du moyen français.
8. Les types des catégories grammaticales.
9. Les types des formes grammaticales.
10. Conditions historiques pendant la période du moyen français.
11. Les antonymes et les types d'opposition antonymique.
12. La phrase et l'énoncé.
13. Structuration sémantique du lexique: réseaux et champs lexicaux.
14. La morphologie et la syntaxe. Leurs unités.
15. Le système des normes du français moderne.

ЗАПИТАННЯ ЗА ОБРАНОЮ ТЕМОЮ ДОСЛІДЖЕННЯ

1. Яка тема Вашого майбутнього дослідження?
2. Чим обумовлений вибір теми Вашого дослідження?
3. Чи маєте Ви публікації у фахових виданнях? Назвіть їх.
4. Чи були Ви залучені до наукової діяльності до вступу до аспірантури?
5. У яких науково-практичних конференціях Ви брали участь?
6. Яка була тема Вашої магістерської роботи?
7. Обраний алгоритм дослідження.
8. Структура роботи.
9. Методи дослідження.
10. Прогнозовані результати дослідження.

ЗРАЗОК БІЛЕТА

Волинський національний університет імені Лесі Українки
Факультет іноземної філології
Спеціальність: 035 Філологія Освітньо-наукова програма
«Поліпарадигмальність іншомовних дискурсів»

Білет № 1

1. *Періодизація розвитку лінгвістичних учень. Лінгвістичні традиції.*
2. *Граматична система мови.*
3. *Grammatical categories of noun in OE, ME and Modern English.*
La différence entre le sens lexical du mot et la valeur grammaticale du mot.
Die Besonderheiten des Satzbaus im Mittelhochdeutschen.
4. *Бесіда з проблеми наукового дослідження.*

СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ

ЗАГАЛЬНЕ МОВОЗНАВСТВО

1. Білецький А. О. Про мову і мовознавство. Київ : АртЕк, 1997. 222 с.
2. Бук С. Основи статистичної лінгвістики. Львів : Видавничий центр ЛНУ ім. Івана Франка, 2008. 123 с.
3. Жовтобрюх М. А. Нарис історії українського радянського мовознавства. Київ : Наукова думка, 1991. 258 с.
4. Карпенко Ю. О. Вступ до мовознавства. Київ–Одеса : Либідь, 1991. 279 с.
5. Ковалик І. І., Самійленко С. П. Загальне мовознавство. Київ : Вища школа, 1985. 216 с.
6. Кочерган М. П. Загальне мовознавство. Київ : Видавничий центр «Академія», 2003. 464 с.

7. Левицький Н. Мови світу. Львів : Місіонер, 1998. 201 с.
8. Порівняльні дослідження з граматики англійської, української та російської мов. Київ : Наукова думка, 1981. 353 с.
9. Семотюк О. Л. Сучасні технології лінгвістичних досліджень : навч. посібник. Львів : Видавництво Львівської політехніки, 2011. С. 81–132.
10. Arlotto Anthony. Introduction to Historical Linguistics. USA : University of Press of America, 1972. 274 p.
11. Bryson Bill. Mother Tongue. England : Penguin Books Ltd., 1990. 270 p.
12. Crystal D. The Cambridge Encyclopedia of the English Language. Cambridge University Press, 2009. 499 p.
13. Crystal D. A Little Book of Language. New Haven and London : Yale University Press, 2010. 260 p.
14. Edwards A. D. Language in Culture and Class. London : Heinemann Educational Books Ltd., 1979. 206 p.
15. Fedorenko O. I., Sukhorolska, Ruda O. V. Fundamentals Of Linguistic Research: Textbook. Lviv : Ivan Franko National University, 2009. 296 p.
16. O'Grady W., Dobrovolsky M. Contemporary Linguistic Analysis. An Introduction. Toronto : A Longman Company, 1987. P. 409–430.
17. O'Grady W., Dobrovolsky M., Katamba F. Contemporary Linguistics. England : Pearson Education, 1997. 754 p.
18. Olikova M. A. Sociolinguistics. К. : ІЗМН, 1997. 144 p.
19. Salzman Zdenek. Language, Culture and Society. USA, Boulder : Westview Press, 1993. 317 p.
20. Sukhorolska S. M., Fedorenko O. I. Methods of Linguistic Analysis: Study Manual for Students and Research. Lviv : Intelkt-Zakhid, 2009. 348 p.

ГЕРМАНСЬКІ МОВИ

Загальний перелік

1. Добжанська Н. До питання розвитку германського порівняльно-історичного мовознавства в Україні в добу незалежності. *Збірник наукових статей викладачів та студентів спеціальності «Прикладна лінгвістика»*. Луцьк : Paradox, 2006. С. 14–28.
2. Євченко В. В. Готська мова. Вінниця : «Фоліант», 2004. 399 с.
3. Жлуктенко Ю. О., Яворська Т. А. Вступ до германського мовознавства. Київ : «Вища школа», 1986. 232 с.
4. Левицький В. В. Основи германістики. Вінниця : «Нова книга», 2006. 527 с.
5. Левицький В. В., Кійко С. В. Практикум до курсу «Вступ до германської філології». Вінниця : «Нова книга», 2003. 185 с.
6. Левицький Ю. Мови світу. Енциклопедичний довідник. Львів, 2002. 199 с.
7. Barber Ch. The English Language. Cambridge University Press, 2002. 299 p.

8. Rolf Berndt. A History of the English Language. Leipzig : Veb Verlag Enzyklopedie, 1984. 240 p.

Історія мови

1. Braun Peter. Tendenzen in der deutschen Gegenwartssprache. Sprachvarietäten. Stuttgart; Berlin; Köln : Kohlhammer, 1993. 266 s.

2. Bublik W. N. Geschichte der deutschen Sprache : навч. посіб. для студ. ін-тів і фак. іноз. мов. Київ : Вища школа, 1983. 230 с.

3. Eichhoff-Cyrus K. M., Hoberg R. Die deutsche Sprache zur Jahrtausendwende – Sprachkultur oder Sprachverfall? 2001. 344 s.

4. Keller R. E. Die deutsche Sprache und ihre historische Entwicklung. Hamburg : Buske, 1986. 641 s.

5. König W. Atlas zur deutschen Sprache. Tafeln u. Texte. München : Deutscher Taschenbuch-Verlag, 1992. 250 s.

6. Lewizkij V., Pohl. H.-D. Geschichte der deutschen Sprache. Winnyzja : Nowa Knyha, 2010. 254 s.

7. Neues und Fremdes im deutschen Wortschatz. Aktueller lexikalischer Wandel. Berlin : de Gruyter, 2001. 388 s.

8. Schmidt W. Geschichte der deutschen Sprache. Ein Lehrbuch für das germanistische Studium. Stuttgart, Leipzig, 1996. 383 s.

9. Sick Bastian. Der Dativ ist dem Genitiv sein Tod – ein Wegweiser durch den Irrgarten der deutschen Sprache. Köln : KiWi, 2004. 256 s.

10. Stedje A. Deutsche Sprache gestern und heute. München : UTB, W. Fink, 1989. 223 s.

11. Strasser I. Diutisk. Neue Überlegungen zur Entstehung der Sprachbezeichnung. Wien : Akademie, 1984. 54 s.

12. Telling R. Französisch im deutschen Wortschatz. Lehn- und Fremdwörter aus acht Jahrhunderten. Berlin, 1987. 120 s.

13. Trömel-Plöfz S. Frauensprache. Sprache der Veränderung. Frankfurt am Main, 1989. 219 s.

14. Vandeputte O., de Vin D. Niederländern und Flauen. Lauwe, 1981. 184 s.

15. Vennemann T. Zur Theorie der Wortstellungsveränderung. Zur Theorie der Sprachveränderung. Berlin, 1974. S. 79–93.

16. Wehrli M. Geschichte der deutschen Literatur vom frühen Mittelalter bis zum Ende des 16. Jahrhunderts. Stuttgart, 1980. 1238 s.

17. Wells C. J. Deutsch: eine Sprachgeschichte bis 1945. Tübingen : Niemeyer, 1990. 574 s.

18. Wolf H. Die Periodisierung der deutschen Sprachgeschichte. *Sprachgeschichte*. 1984.

19. Wolff G. Deutsche Sprachgeschichte. Tübingen und Basel : Francke, 1994. 311 s.

Стилiстика

1. Bunting Karl-Dieter. Ratgeber : Stilsicheres Deutsch. Köln : Tandem Verlag GmbH, Königswinter, 2007. 320 s.
2. Fleischer W., Michel G., Starke G. Stilistik der deutschen Gegenwartssprache. Leipzig : VEB Bibliographisches Institut, 1975. 394 s.
3. Fleischer W., Michel G., Starke G. Stilistik der deutschen Gegenwartssprache. 2. Aufl. Frankfurt am Main : Peter Lang, 1996. 341 s.
4. Hess-Lüttig, E. W. B. Bilingualismus als Stilmittel : Drogenkultur und Sprache. *Rhetoric and Stylistics*, 1978. S. 69–82.
5. Jakobson R. Die Kategorie «Funktionalstil» in soziolinguistischer Sicht. *ZPSK*, 1974. No 27. S. 487–496.
6. Kaiser W. Der Stilbegriff der Literaturwissenschaft. *Die Vortragsreise. Studien zur Literatur*. Bern, 1958. S. 71–81.
7. Lysetska N., Heidemeyer V. Stilistik der deutschen Sprache (Vorlesungskurs): навч. посiб. (курс лекцiй). Луцьк : Редакцiйно-видавничий вiддiл «Вежа», 2009. 132 с.
8. Michel G. Stilistische Textanalyse : Eine Einföhrung. Frankfurt am Main : Peter Lang GmbH europäischer Verlag der Wissenschaften, 2001. 212 s.
9. Sanders W. Linguistische Stilistik : Grundzüge der Stilanalyse sprachlicher Kommunikation. 1. Aufl. Göttingen : Vandenhoeck und Ruprecht, 1977. 201 s.
10. Sanders W. Stil und Stilistik. Heidelberg : Groos, 1995. 52 s.
11. Sandig B. Probleme einer linguistischen Stilistik. *Linguistik und Didaktik* 3, 1970. S. 177–194.
12. Sandig B. Stilistik : sprachpragmatische Grundlegung der Stilbeschreibung. 1. Auflage. Berlin (u.a.) : de Gruyter, 1978. Vol. VI. 201 s.
13. Sandig B. Stilistik der deutschen Sprache. Berlin, New York : de Gruyter, 1986. 368 s.
14. Seidler H. Allgemeine Stilistik. 2., neubearb. Auflage. Göttingen : Vandenhoeck und Ruprecht, 1963. 359 s.
15. Sowinski B. Stilistik : Stiltheorien und Stilanalysen. Stuttgart : Metzler, 1991. 247 s.
16. Spillner B. (Hrsg.): Stil und Fachsprachen. Frankfurt am Main (u.a.) : Lang, 1996. 181 s.
17. Stile, Stilprägungen, Stilgeschichte : über Epochen-, Gattungs- und Autorenstile; sprachliche Analysen und didaktische Aspekte; vergleichende Analysen / von J. Anderegg. Hrsg. von Ulla Fix; Hans Wellmann. Heidelberg : Winter, 1997. 416 s.
18. Ullmann S. Sprache und Stil : Aufsätze zur Semantik und Stilistik. Tübingen : Niemeyer, 1972. 304 s.
19. Vossler K. Die Nationalsprachen als Stile. *Jahrbuch für Phologie*, 1925. No 1. S. 1–23.
20. Winkler E. Grundlegung der Stilistik. Mit 5 Abb. Bielefeld : Velhagen und Klasing, 1929. 115 s.

Грамматика

1. Admoni W. Der deutsche Sprachbau. Leipzig, 1972. 229 s.
2. Bußmann H. Lexikon der Sprachwissenschaft. Stuttgart : Alfred Kröner Verlag, 1990. 885 s.
3. Engel U. Deutsche Grammatik. Heidelberg : Julius Groos Verlag, 1988. 888 s.
4. Grundzüge einer deutschen Grammatik : von einem Autorenkollektiv unter der Leitung von H. E. Heidolph, W. Flämig und W. Motsch. Berlin : Akademie Verlag, 1981. 1028 s.
5. Helbig G., Buscha J. Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht. Leipzig : Langenscheidt Verlag Enzyklopädie, 1993. 736 s.
6. Peter von Polenz. Deutsche Satzsemantik. Berlin, New York : de Gruyter , 1988. 389 s.
7. Sommerfeldt K. E., Starke G. Einführung in die Grammatik der deutschen Gegenwartssprache. 3. neu bearbeitete Auflage unter Mitwirkung von W. Hackel. Tübingen : Niemeyer, 1998. 301 s.

Фонетика

1. Стеріополо О. І. Основні засади теоретичної фонетики німецької мови. Вінниця : Нова книга, 2003. 320 с.
2. Essen Otto. Allgemeine und angewandte Phonetik. Berlin : Akademie-Verlag, 1962. 228 s.
3. Kohler Klaus. Einführung in die Phonetik des Deutschen. Berlin : Erich Schmidt, 1977. 251 s.
4. Maas Utz. Phonologie: Einführung in die funktionale Phonetik des Deutschen. 2. überarbeitete Auflage Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht, 2006. 212 s.
5. Rausch R., Rausch T. Deutsche Phonetik für Ausländer. 2., durchges. Aufl. 1993. 404 s.

Лексикологія

1. Левицкий В. В. Семасиология. Вінниця : Нова книга, 2006. 512 с.
2. Манакин В. Н. Сопоставительная лексикология. Київ : Знання, 2004. 326 с.
3. Altmann G., Baugheri D., Goebel H., Köhler R. Einführung in die quantitative Lexikologie. Göttingen : Peust / Gutschmidt Verlag, 2002. 238 s.
4. Baldinger K. Die Semasiologie : Versuch eines Überblickes. Berlin : Akademie-Verlag, 1957. 40 s.
5. Deutsche Sprache. Kleine Enzyklopädie. Leipzig : VEB Bibliographisches Institut, 1983. 724 s.
6. Gross H. Einführung in die germanistische Linguistik. München, 1990. 270 s.

7. Heusinger S. Die Lexik der deutschen Gegenwartssprache. München : Fink, 2004. 303 s.
8. Kühn I. Lexikologie. Eine Einführung. Max Niemeyer Verlag Tübingen, 1994. 178 s.
9. Lutzzeier P. R. Lexikologie. Ein Arbeitsbuch. Tübingen : Stauffenburg, 1995. 167 s.
10. Schippan Th. Lexikologie der deutschen Gegenwartssprache. Tübingen : Max Niemeyer Verlag, 1966. 306 s.
11. Schlaefler M. Lexikologie und Lexikographie. Eine Einführung am Beispiel deutscher Wörterbücher. Berlin : Erich Schmidt Verlag, 2002. 200 s.

ФРАНЦУЗЬКА МОВА

Історія мови

Основний перелік

1. Кагановська О. М. Філоненко Н. Г. Історія французької мови: навч. посібн. Київ : КНЛУ, 2003.
2. Морощкіна Г. Ф. La langue et la civilisation française à travers des siècles: Історія французької мови: навч. посібник. Вінниця : Нова Книга, 2011. 320 с.
3. Попович М. М. Історія граматики французької мови: підручн. Чернівці : Видавничий дім Букрек, 2014. 317 с.
4. Сидельникова Л. В., Кагановська О. М. Практикум з історії французької мови: навч. посібн. Київ : КНЛУ, 2004. 109 с.
5. Stanislav O. Histoire de la langue française : manuel. Loutsk : Centre d'édition et de polygraphie Veja-Drouk, 2021. 68 p.

Додатковий перелік

1. Bruneau Ch. Petit histoire de la langue française. Paris : Hachette, 2008. 356 p.
2. Greimas F. J. Dictionnaire de l'ancien français. Paris : Hachette, 2015. 676 p.

Лексикологія

1. Гунчик І. О., Хайчевська Т. М. Lexicologie du français moderne : навч. посібник. Луцьк : Вежа-Друк, 2017. 132 с.
2. Смушинська І. В. Lexicologie française: навч. посібник. Київ : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2015. 600 с.
3. Mishchenko V. Cours de Lexicologie du français moderne. Méthode, programme, exercices, Glossaire des notions importantes. Lviv : LNU, 2008. 92 p.
4. Mishchenko V. Cours de Lexicologie du français moderne. La morphologie lexicale. Lviv : LNU, 2008. 69 p.

Додатковий перелік

1. Grevisse M. Le Bon Usage. 12-e ed. refondue par A. Goose. Paris :

Louvin, Duculot, 1991. 921 p.

2. Lehman Alise. Introduction à la lexicologie,-Semantique et morphologie 3-e edition. Paris : Armand Colin. 2008. 56 p .
3. Le Nouveau Petit Littré. Paris : Garnier, 2009. 2280 p.
4. Mishchenko V. Cours de lexicologie du francais moderne. Part.2: La semantique lexicale. Lviv : LNU, 2013. 79 p.
5. Polguère A. Lexicologie et la sémentique lexicale. Paris : Broché, 2008. 260 p.
6. Polguère A. Notions de base en lexicologie. Paris : Observatoire de linguistique Sens-Texte, 2002. 140 p.
7. Centre national des ressources textuelles et lexicales. URL: <http://www.cnrtl.fr/etymologie>.

Стилістика

Основний перелік

1. Кость Г. La stylistique française=Стилістика французької мови: навч. посібник. Львів : ЛНУ імені Івана Франка, 2017. 264 с.
2. Calas F. Leçons de stylistique. Armand Colin, 2011. 280 p.
3. Smouchtchynska I. Stylistique des figures : Les tropes. Київ : КНУТШ, 2008. 206 p.
4. Stanislav O. Stylistique française : cours théorique: навч. посібник. Луцьк: Вежа-Друк, 2020. 132 с.

Додатковий перелік

1. Bally Ch. Traité de stylistique française. Hachette, 2000.
2. Bruneau Ch. La stylistique. *Romance Philology*, 2003.
3. Catherine R. Le style administratif. Albin Michel, 2005. 282 p.
4. Georgin R. Le langage de l'administration et des affaires. *Les éditions sociales françaises*, 2007. 205 p.
5. Marouzeau J. Précis de stylistique française. Paris : Masson, 2000. 224 p.
6. Stolz C. Initiation à la stylistique. Paris : Ellipses, 2006. 129 p.

Теорграматика

Основний перелік

1. Лемешко Л. С., Табачек І. В. Посібник з теоретичної грамматики французької мови. Київ : Видавничий центр КНЛУ, 2005. 134 с.
2. Попович М. М. Теоретична граматики французької мови. Морфологія: навч. посібник. Чернівці : Букрек, 2010. 287 с.
3. Руснак Д. А. Теорія та практика формування франкомовної граматичної компетентності з комп'ютерною підтримкою: навч. посібник. Чернівці : Чернівецький нац.ун-т, 2017. 256 с.
4. Germain Claude. Le Point sur la grammaire. Paris : Clé International, 2006. 175 p.
5. Riegel Martin, Pellat Jean-Christophe, Rioul René. Grammaire méthodique du français. Paris : PUF, 2021. 1164 p.

Додатковий перелік

1. Cristea T. Structures signifiantes et relations sémantiques en français

contemporain. București: Fundației României de Mâine, 2001. 83 p.

2. Delatour Yvonne, Jennepin Dominique, Léon-Dufour Maylis. Nouvelle grammaire du français. Paris : Hachette, 2004. 370 p.

3. Drăghicescu J. Précis de syntaxe française. București : Fundației României de Mâine, 2007. 119 p.

4. Pellat Jean-Christophe, Fonvielle Stéphanie. Le Grevisse de l'enseignant – 1000 exercices de grammaire. Paris : Magnard, 2018. 416 p.

5. Popovytch M. Histoire de la grammaire française. Чернівці : Букрек, 2014. 317 с.

6. Grammaire théorique de la langue française. URL: <http://tinread.usarb.md:8888/tinread/fulltext/dragan/grammaire.pd>.

КРИТЕРІЇ ОЦІНКИ ВСТУПНОГО ІСПИТУ

Критерії оцінювання відповідають 5-бальній шкалі. Вступника допускають до участі в конкурсному відборі, якщо кількість балів з вступного випробування складає не менше 3 за 5-бальною шкалою.

Результати вступних іспитів оголошують вступникам у день складання після прослуханих відповідей усіх вступників, які склали іспит.

5 балів – якщо під час відповіді на питання продемонстровано вільне володіння матеріалом, у тому числі й іноземною мовою, на запропоновані у білеті питання для обговорення. Вступник демонструє повне розуміння етапів становлення та розвитку філологічних парадигм, належним чином підтримує науковий діалог, описує деталі, висловлює власне бачення розвою обраної теми дослідження, реагує засвідчуючи високий рівень наукових філологічних компетенцій.

4 бали – якщо загалом розкрито зміст питань, продемонстровано загальну філологічну ерудицію, у тому числі й іноземною мовою, науково-аналітичні здібності, проте трапляються неточності, виникають незначні труднощі щодо окремих аспектів обговорення питань, запропонованих у білеті. Вступник демонструє розуміння проблем, підтримує діалог, висловлює власне бачення, реагує, засвідчуючи належний рівень філологічних компетенцій.

3 бали – якщо вступник частково розкрив зміст питань, запропонованих у білеті, однак продемонстрував низький рівень знань, не завжди розумів питання та міг належним чином зреагувати на них та розкрити їх сутність. Вступник демонструє часткове розуміння ситуації, не завжди підтримує діалог, не може висловити власне бачення, реагує засвідчуючи низький рівень філологічних компетенцій.

2 бали – фіксується у випадку низького рівня знань, допущення помилок, неможливості сформулювати відповідь, зрозумілу екзаменаторам, відмовляється відповідати на запитання, засвідчуючи недостатній рівень філологічних компетенцій.

Відповідальний секретар
приймальної комісії



Олег ДИКИЙ